

pendant les périodes creuses, à l'occasion de ponts ou fêtes locales et autres, compte tenu de la situation particulière de l'entreprise et du genre des méthodes de production.

Art. 7. La période de vacances collectives, fixée conformément à l'article 3, 2^e est portée à la connaissance des ouvriers et ouvrières sous forme d'affichage dans l'entreprise avant le 31 décembre 1990.

Si les vacances sont fixées collectivement en deux ou trois périodes, cet affichage mentionne pour chaque période de vacances, la liste nominative des ouvriers et ouvrières intéressés.

Si, conformément à l'article 5, alinéa 2, les jours de vacances restant sont octroyés collectivement, les ouvriers et ouvrières en sont également informés par affichage dans l'entreprise avant le 31 décembre 1990.

Art. 8. Pour le 31 décembre 1990 au plus tard, l'employeur est tenu de faire parvenir la copie des informations qu'il a affichées en application de l'article précédent, au Président de la Sous-commission paritaire, qui en donnera communication aux organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des briques de la province d'Anvers avant le 15 janvier 1991.

Art. 9. Si les vacances sont fixées collectivement en deux ou trois périodes, l'employeur est tenu de faire parvenir pour le 1^{er} juin 1991 au plus tard, la liste nominative définitive des ouvriers et ouvrières pour chaque période de vacances, au Président de la Sous-commission paritaire de l'industrie des briques de la province d'Anvers, qui en donnera communication pour le 15 juin 1991 au plus tard, aux organisations visées à l'article 8.

Art. 10. La présente décision est d'application pour les vacances à prendre en 1991.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 janvier 1991.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

de la vacante te verlenen in de stille perioden ter gelegenheid van bruggen, plaatselijke of andere feesten, hierbij telkens met inachtneming van de particuliere toestand van de onderneming en de aard van de produktiemethoden.

Art. 7. De overeenkomstig artikel 3, 2^e vastgestelde periode van collectief verlof wordt aan de werklieden en werksters bekendgemaakt door aanplakking in de onderneming vóór 31 december 1990.

In geval van vaststelling van collectief verlof in twee of drie beurten, wordt deze aanplakking, voor elke verlofbeurt, aangevuld met de naamlijst van de betrokken werklieden en werksters.

Indien, overeenkomstig artikel 5, tweede lid, in de onderneming de overige vakantiedagen collectief worden vastgesteld, worden deze eveneens aan de werklieden en werksters bekendgemaakt door aanplakking in de onderneming vóór 31 december 1990.

Art. 8. Uiterlijk op 31 december 1990 dient de werkgever afschrift over te maken van de in toepassing van vorig artikel aangeplakte kennisgevingen aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité, die hiervan mededeling doet aan de organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincie Antwerpen vóór 15 januari 1991.

Art. 9. In geval van vaststelling van collectief verlof in twee of drie beurten, dient de werkgever de definitieve naamlijst van de werklieden en werksters voor elke verlofbeurt over te maken uiterlijk op 1 juni 1991 aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de steenbakkerij van de provincie Antwerpen, die hiervan mededeling doet aan de in artikel 8 voornoemde organisaties uiterlijk op 15 juni 1991.

Art. 10. Deze beslissing is van toepassing voor de vakantie te nemen in 1991.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1991.

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 629

31 JANVIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 31 août 1987 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base du secteur XII « Affaires sociales » rendu le 12 décembre 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 décembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 décembre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^e. Le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement est modifié comme suit :

§ 1. Les emplois ci-après sont supprimés :

— Secrétariat général :

A. Administration centrale :

Personnel administratif

Premier conseiller

— Administration de la Médecine sociale

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 91 — 629

31 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 augustus 1987 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;

Gelet op de met redenen omkleed advies van 12 december 1989 uitgebracht door het basisoverlegcomité van sector XII « Sociale Zaken »;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 10 december 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 december 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu wordt als volgt gewijzigd :

§ 1. De hierna vermelde betrekkingen worden geschrapt :

— Algemeen Secretariaat :

A. Hoofdbestuur :

Administratief personeel

Eerste adviseur

— Bestuursafdeling voor de Sociale Geneeskunde

| | |
|---|---|
| B. Services extérieurs : | B. Buitendiensten : |
| Personnel administratif | Administratief personeel |
| Médecin-chef de service | 2 Geneesheer-hoofd van dienst |
| Inspecteur-médecin | 5 Inspecteur-geneesheer |
| — Administration de l'Hygiène publique | — Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid |
| A. Administration centrale : | A. Hoofdbestuur : |
| Personnel administratif | Administratief personeel |
| Commis ou commis principal (x) | 5 Klerk of eerste klerk (x) |
| — Administration des Victimes de la Guerre | — Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen |
| A. Administration centrale : | A. Hoofdbestuur : |
| Personnel administratif | Administratief personeel |
| Premier commissaire de l'Etat | 1 Eerste staatscommissaris |
| Secrétaire d'administration | 1 Bestuurssecretaris |
| Traducteur ou traducteur principal..... ou traducteur-chef (x) | 1 Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (x) |
| § 2. Les emplois ci-après sont créés : | § 2. De hiernavermelde betrekkingen worden opgericht : |
| — Administration de l'Hygiène publique | — Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid |
| A. Administration centrale : | A. Hoofdbestuur : |
| Personnel administratif | Administratief personeel |
| Inspecteur principal-chef de service à | 2 Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst bij de Inspectie der eetwaren |
| l'Inspection des denrées alimentaires | 4 Inspecteur der eetwaren of inspecteur- hoofd van dienst (x) |
| Inspecteur des denrées alimentaires ou..... inspecteur-chef de service (x) | 1 Hoofdklerk |
| Commis-chef..... | 2 Klerk of eerste klerk (x) |
| Commis ou commis principal (x) | 2 Klerk-typiste of eerstaanwezend klerk-typiste (x) |
| Commis dactylographe ou commis-dactylographe | |
| principal (x) | |
| B. Services extérieurs : | B. Buitendiensten : |
| Personnel administratif | Administratief personeel |
| Inspecteur principal-chef de service à | 2 Eerstaanwezend inspecteur-hoofd van dienst bij de Inspectie der eetwaren |
| l'Inspection des denrées alimentaires | 4 Inspecteur der eetwaren of inspecteur- hoofd van dienst (x) |
| Inspecteur des denrées alimentaires ou..... inspecteur-chef de service (x) | 1 Eerste controleur |
| Contrôleur principal | |
| (x) application du principe de la carrière plane. | (x) toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan. |
| Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i> . | Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het <i>Belgisch Staatsblad</i> wordt bekendgemaakt. |
| Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté. | Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit. |
| Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1991. | Gegeven te Brussel, 31 januari 1991. |
| BAUDOUIN | BOUDEWIJN |
| Par le Roi : Le Ministre des Affaires sociales, Ph. BUSQUIN | Van Koningswege : De Minister van Sociale Zaken, Ph. BUSQUIN |
| Le Ministre du Budget, H. SCHILTZ | De Minister van Begroting, H. SCHILTZ |
| MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE | MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT |
| F. 91 — 630 | N. 91 — 630 |
| 19 FEVRIER 1991. — Arrêté royal portant exécution de l'arrêté royal du 7 décembre 1990 relatif aux conseillers de la fonction publique | 19 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 7 december 1990 betreffende de adviseurs van het openbaar ambt |
| BAUDOUIN, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut. | BOUDEWIJN, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet. |
| Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution; | Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet; |
| Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1990 relatif aux conseillers de la fonction publique, notamment l'article 19; | Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1990 betreffende de adviseurs van het openbaar ambt, inzonderheid op artikel 19; |